



**GROSSETO SUD** **AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA**

Cod. Fisc. 92090550531 | Via B. Buozzi 55 58100 Grosseto | Telefono 0564 417375 | Fax 0564 420140 | Sito internet [www.atc7grsud.it](http://www.atc7grsud.it) | e-mail [info@atc7grsud.it](mailto:info@atc7grsud.it) | pec [info@pec.atc7grsud.it](mailto:info@pec.atc7grsud.it)

**RELAZIONE CONTABILE  
RELATIVA ALL'ESERCIZIO FINANZIARIO  
CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2021.**

ART.2 COMMA 6 DEL DPGR N.48/R DEL 05/09/2017

## VERIFICA DELLA CONFORMITÀ DEI RISULTATI RAGGIUNTI *RISPETTO* AGLI OBIETTIVI

Le previsioni, contenute nel Bilancio 2021, erano state redatte sulla base di criteri prudenziali, secondo le informazioni all'epoca disponibili, e rispecchiavano il programma annuale degli interventi, previsto ai sensi della L.R. 3/94 e ss.m.i., in recepimento della legge 11 febbraio 1992, n. 157 e del DPGR 48/R del 5 settembre 2017.

Nella formulazione, erano stati seguiti i criteri di attendibilità, così come indicato nella Circolare della Regione Toscana n.1/96, ed utilizzati gli schemi di bilancio, di cui alla Del.G.R. n.707/96, con le opportune variazioni normative, seguendo la classificazione e rispettando i principi di competenza di cassa.

Particolare attenzione, era stata prestata alla situazione di incertezza, determinata dall'emergenza sanitaria da COVID-19, definendo una previsione molto prudentiale, per quanto riguardava le entrate.

Considerata la straordinarietà della situazione economico sociale, nella quale ci trovavamo ad operare e seguendo il primario criterio di prudenza, si era cercato di garantire il pareggio di Bilancio, pur nella previsione di una diminuzione delle entrate.

Lo sforzo effettuato, non consentiva purtroppo di garantire il rispetto dei parametri di cui all'art.2 comma 4 del DPGR 48/R, che individua alcune soglie minime e massime all'interno delle quali devono essere orientate alcune macro voci, obbligatorie e vincolanti, di spesa degli ATC.

Grazie alla marcata riduzione delle spese e all'incremento delle entrate, rispetto al preventivato, si è potuta ridurre significativamente la percentuale relativa all'incidenza delle spese di funzionamento, che si è attestata sul 33,74%, arrivando a rispettare il parametro definito nella normativa del 35%.

E' stato rispettato ampiamente, il limite del 20%, della percentuale destinata alle spese di funzionamento, per l'utilizzo delle spese destinate agli incarichi professionali, realizzando il 6,18%. E' altresì da evidenziare che, i costi relativi alle pratiche di sopralluogo danni alle produzioni agricole, sono stati imputati alle spese relative alla gestione faunistico venatoria del territorio.

Le operazioni, di riequilibrio faunistico e miglioramento ambientale, finalizzate all'incremento della piccola fauna selvatica stanziale e migratoria, sono state al centro dell'interesse di questo Comitato.

Oltre agli interventi di miglioramento ambientale, nelle Zone di Rispetto Venatorio e nelle Zone di Ripopolamento e Cattura, sono state acquistate nuove strutture di ambientamento ed una discreta quantità di selvaggina da ripopolamento, ovvero: n.16.200 fagianotti di 60/70 giorni, n.9.000 fagiani di 120 giorni, n.400 lepri e 5000 pernici.

Il Bando relativo al contributo, per l'acquisto del materiale destinato alla *Prevenzione dei danni alle produzioni agricole*, ha avuto un buon riscontro.

Gli interventi, di durata pluriennale, sono stati realizzati in buona parte, ed è stato applicato l'"avanzo di amministrazione", in forma ridotta rispetto a quanto preventivato, in considerazione delle maggiori entrate.

Con riferimento al Piano pluriennale dei progetti finalizzati, relativo al triennio 2020/2022, nel corso dell'esercizio 2021 sono state realizzate, in sintesi, le seguenti attività:

1. **PROGETTO COVID-19:** In ordine all'emergenza in atto, riferita al COVID 19, questo Comitato, in conformità alle disposizioni di legge in materia, ha intrapreso tutte le misure necessarie; Nel corso dell'anno le spese hanno sostanzialmente riguardato:
  - Il regolare rifornimento della dotazione del personale dipendente, di mascherine modello monouso "chirurgiche" e modello FFP2 in numero sufficiente a rispettare le norme sanitarie previste;
  - Il regolare rifornimento della dotazione di igienizzante alcolico, per le mani, all'ingresso dell'azienda e nelle varie stanze e dei disinfettanti per superfici a base alcolica, per pulire le postazioni di lavoro;
  - La sanificazione dell'impianto di condizionamento;
  - La convezione, con una ditta specializzata, per la regolare sanificazione (due giorni alla settimana), dell'ufficio dell'ATC;



- Altri interventi riguardanti la messa in opera, di soluzioni utili, a garantire le corrette norme igieniche in contrasto all'epidemia.

Il protrarsi dell'emergenza sanitaria ha reso necessario rinnovare l'impegno economico in questo ambito, nell'auspicio che tale necessità si esaurisca con l'anno 2022.

- 2. PROGETTO ALLESTIMENTO NUOVI RECINTI AMBIENTAMENTO:** Al fine di rendere possibile, una maggiore e migliore distribuzione delle immissioni di giovani fagiani e pernici nel comprensorio dell'ATC, come già prospettato, nel piano di immissione di fauna selvatica, approvato dalla Regione Toscana, individuati nuovi terreni, si è proceduto all'acquisto ed all'allestimento dei nuovi recinti di ambientamento mobili elettrificati. Per questo sono state attivate anche nuove convenzioni con i proprietari e conduttori dei fondi e con gli associati che si sono messi a disposizione. Il Progetto proseguirà anche nell'anno 2022, con un intervento minore, in termini numerici ed economici. Il numero dei siti individuati rispetto all'anno 2021, è infatti minore.
- 3. PROGETTO PER INTERVENTO STRAORDINARIO OPERE DI PREVENZIONE ALLE COLTURE AGRICOLE:** Il Progetto ha avuto un buon riscontro. Lo sforzo effettuato, nel pubblicizzare e diffondere le iniziative a riguardo, ha permesso di realizzare e finanziare interventi per l'intero ammontare del progetto, oltre ad un ulteriore stanziamento, con fondi di competenza. Il Comitato, considerata l'importanza che riveste la prevenzione, nella gestione della salvaguardia delle produzioni agricole, considerate le direttive regionali, in ordine alle attività di equilibrio faunistico, importanti ma non sufficienti, ritiene necessario proseguire con il progetto anche per l'anno 2022, così come già programmato.
- 4. PROGETTO PER LA REALIZZAZIONE DEI CENTRI DI SOSTA E LE CONVENZIONI CON I CENTRI DI LAVORAZIONE:** Il Progetto è stato avviato e gli impegni di spesa più importanti, come il contratto di acquisto delle celle frigo, si sono concretizzati alla fine dell'anno. Tale progetto ha richiesto un sostanziale incremento di finanziamento; sono state infatti spostate risorse da alcuni progetti per i quali si è realizzato un risparmio (ad esempio acquisto selvaggina) ed altri che sono stati spesi interamente nell'esercizio. In particolare si è proceduto a:
  - Stipula convenzione con centro di lavorazione carni;
  - Stipula convenzioni con gestori "celle di sosta";
  - Contratto per l'acquisto di n.4 le celle di stoccaggio;
  - Avvio delle pratiche tecnico/amministrative per la realizzazione dei centri di sosta e la realizzazione degli alloggiamenti.Il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
- 5. PROGETTO PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI RECINTI DI AMBIENTAMENTO:** Il Progetto è stato realizzato. La presenza di numerosi recinti anche fissi e di ampie dimensioni sul territorio dell'ATC 7, rende indispensabile effettuare interventi straordinari di manutenzione. Il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
- 6. PROGETTO PER LA GESTIONE DELLE ZRC E DELLE ZRV:** Le relazioni redatte dall'ufficio tecnico relative alla gestione delle ZRC e ZRV, ben riassumono gli interventi fatti e le future necessità delle numerose ZRC e ZRV presenti nel territorio. Grazie alle disponibilità economiche dell'esercizio 2021, si è provveduto a finanziare gli interventi, con queste ultime. Il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
- 7. PROGETTO MIGRATORIA:** L'adesione al progetto derivava dall'interesse faunistico venatorio e dalle comuni finalità con l'ATC, dell'associazione che aveva richiesto il contributo. Il Comitato, considerata la situazione di indeterminazione provocata dall'emergenza sanitaria, ha deciso di non rinnovare progetti ritenuti di interesse "secondario", per l'anno 2021. Il progetto è stato inserito tra quelli in programma nell'anno 2022.
- 8. PROGETTO ALBANELLA:** L'adesione al progetto derivava dall'interesse faunistico venatorio e dalle comuni finalità con l'ATC, dell'associazione che aveva richiesto il contributo. Il Comitato, considerata la situazione di indeterminazione, provocata dall'emergenza sanitaria, ha deciso di non rinnovare progetti ritenuti di interesse "secondario". Per questo motivo, il progetto non è stato inserito tra quelli in programma nell'anno 2021. Si è proceduto, a fine anno, verificate le nuove disponibilità economiche, a finanziare le attività 2021 con fondi di competenza, per l'ammontare di €1.000,00;



9. **PROGETTO IMMISSIONI FAGIANI 120 GIORNI:** Il progetto, deriva dalla necessità di prevedere una diversa ed ulteriore possibilità di reintroduzione della selvaggina, attraverso l'immissione di capi che abbiano caratteristiche specifiche. Questo in considerazione della vastità del comprensorio dell'ATC 7 che, nonostante il buon numero dei recinti di ambientamento, non ne ha una diffusione abbastanza capillare sul territorio. Il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
10. **PROGETTO OPERE TABELLAZIONE STRAORDINARIA:** Il progetto deriva dalla necessità di intervenire in maniera straordinaria, nelle opere di tabellazione, che vengono annualmente effettuate con manutenzione ordinaria. Il Progetto, grazie all' incisivo intervento effettuato nell'anno 2021, con l'acquisto dei materiali ed alla collaborazione a titolo gratuito, dei molti volontari che hanno operato sul territorio, ha avuto una buona realizzazione. Il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
11. **PROGETTO SPERIMENTAZIONE FAGIANOTTI:** Il progetto, deriva dalla necessità di prevedere una diversa ed ulteriore possibilità, di reintroduzione della selvaggina, attraverso la sperimentazione di nuovi siti di ambientamento. L'utilizzo di recinti elettrici per lepri, al momento dismessi, ma ancora in buono stato, ha consentito di realizzare, nell'anno 2020, una prima sperimentazione che ha dato buoni risultati, a fronte di un impegno economico assai contenuto. Nell'anno 2021 non è stato realizzato per mancata disponibilità del gestore, il quale si è nuovamente reso disponibile in questi ultimi mesi. Per questo motivo il progetto prosegue anche nell'anno 2022, così come già programmato.
12. **PROGETTO IMMISSIONI LEPRI 90/100 GIORNI:** Il Progetto, deriva dalla necessità di potenziare ulteriormente le operazioni di riequilibrio faunistico ed è stato avviato nell'anno 2021. E' stato realizzato e considerate le maggiori entrate, avvenute nell'anno, è stato interamente finanziato con fondi di competenza. Il progetto proseguirà anche per l'anno 2022.

In sintesi, si può sicuramente attestare che buona parte degli obiettivi programmati, sono stati raggiunti:

Anche se non vi è ancora una presenza ottimale, di selvaggina in equilibrio con l'ambiente e con un prelievo venatorio sostenibile, la strada intrapresa è sicuramente quella giusta.

La collaborazione con le associazioni di riferimento dovrà sicuramente essere potenziata, così come il rapporto diretto con gli associati, per i quali dovranno essere previste le opportune forme di collaborazione, per il raggiungimento delle finalità programmate.

## VERIFICA RISULTANZE CONTABILI

Negli schemi che seguono si riportano le risultanze contabili dell'anno, i quadri riassuntivi ed i quadri specifici, secondo le indicazioni normative e dell'organo di revisione.

**Il Conto Consuntivo di cassa per l'anno 2021 presenta le seguenti risultanze:**

### ENTRATE:

Fondo Cassa al 01/01/2021	€.1.444.587,91
Crediti incassati esercizio di competenza	€.895.472,64
Crediti incassati esercizi precedenti	€.24.605,63
<b>Totale entrate</b>	<b>€.2.364.666,18</b>

### USCITE:

Debiti pagati esercizio di competenza (compreso utilizzo avanzo di gestione)	€.741.185,56
Debiti pagati esercizi precedenti	€.353.939,91
<b>Totale uscite</b>	<b>€.1.095.125,47</b>

<b>Avanzo di cassa al 31/12/2021</b>	<b>€.1.269.540,71</b>
Tale importo corrisponde al saldo presso la Banca MPS al 31/12/2021	



### RENDICONTO DELLA GESTIONE DI COMPETENZA

a	Crediti incassati dell'esercizio	895.472,64
b	Debiti pagati dell'esercizio	586.939,54
c	Differenza (a-b)	308.533,10
d	Residui attivi	17.993,23
e	Residui passivi	326.526,33
g	Differenza (d-e+f)	-308.533,10
	<b>Risultato di gestione di competenza</b>	<b>0</b>
	<b>Utilizzo avanzo amministrazione per copertura progetti straordinari pluriennali</b>	<b>177.192,80</b>

I Crediti da incassare dell'esercizio e i debiti da pagare dell'esercizio sono riportati negli schemi sottostanti; in queste voci è compresa la differenza algebrica del saldo contabile presente nel conto corrente postale al 31/12/2021, pari a €.14.081,56.

### CONSISTENZA DI CASSA AL 31/12/2021

	Fondo cassa Istituto bancario MPS	1.269.540,71
	Giacenze su ccp n.1037404421	14.081,56
	Saldo fondo cassa economale	75,35
	<b>Totale liquidità al 31/12/2021</b>	<b>1.283.697,62</b>

### Dimostrazione del rispetto del 30% (art.2 comma 5 del DPGR 48/17)

	Proventi derivanti dalle quote di iscrizione	831.451,76
	Quota 30%	249.435,53
	Totale spese per ripopolamento (fondi di competenza esclusi i progetti)	302.118,99
	differenza	32.845,80
	Percentuale impegnata	36,34%
	<i>Totale spese per ripopolamento (eseguito con i progetti finalizzati)</i>	<i>97.664,45</i>
	<b>Totale generale spese per ripopolamento</b>	<b>399.783,44</b>

### Dimostrazione del rispetto del 35% e del 20% sul 35% speso (art.2 comma 4 e comma 4 lett.d) del DPGR 48/17

	Totale risorse disponibili	913.465,87
	Quota 35%	319.713,05
	Totale spese per funzionamento	308.202,21
	differenza	11.510,84
	<b>Percentuale impegnata</b>	<b>33,74%</b>
	Totale spese per incarichi professionali	19.060,88
	Quota 20% sul 35% speso	<b>6,18%</b>



# GROSSETO SUD

AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

## GESTIONE RESIDUI TRASFERITI DA ATC GROSSETO

### RESIDUI ATTIVI TRASFERITI

Residui attivi da incassare al 31/12/2020	2.754,73
Residui attivi incassati	2.754,72
Arrotondamenti	0,01
Residui attivi da incassare	0.00

Specificato nel prospetto delle entrate

### RESIDUI PASSIVI TRASFERITI

Residui passivi da pagare al 31/12/2020	15.585,54
Residui passivi pagati	9.655,49
Residui passivi da pagare	5.930,05

CAT.	DESCRIZIONE	Specifica Debiti pagati da Trasferimento	Specifica Debiti da pagare da trasferimento	Totale debiti da Trasferimento
S3	Ratei dipendenti (ferie, ROL, festività, 13a, 14a, premi)	3.174,03	3.149,21	6.323,24
Saa1	Incarichi professionali e affidamento servizi art.3 comma 4 lett d	2.378,05	346,21	2.724,26
Saa2	Ritenute di acconto IRPEF su prestazioni professionali		181,00	181,00
Se1	Contributi per risarcimento danni alle produzioni agricole RIMBORSO CAUZIONI		1080,00	1.080,00
Se2	Contributi per danni alle produzioni agricole	4103,41	896,59	5.000,00
Sm	Progetti finalizzati 2019 con fondi competenza		277,04	277,04
<b>Totale GENERALE</b>		<b>€ 9.655,49</b>	<b>€ 5.930,05</b>	<b>€ 15.585,54</b>

### PROSPETTO RENDICONTAZIONE FONDO RISCHI TRASFERITO DA ATC GROSSETO

Fondo Rischi residuo al 31/12/2020	37.595,56
Fondo rischi utilizzato nell'esercizio	-
Fondo rischi residuo al 31/12/2021	37.595,56



# GROSSETO SUD

AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

## RISULTATO D'AMMINISTRAZIONE

a	Fondo cassa iniziale	1.444.587,91
b	Crediti incassati dell'esercizio	895.472,64
c	Residui riscossi	24.605,63
	<b>TOTALE 1 (a+b+c)</b>	<b>2.364.666,18</b>
d	Debiti pagati dell'esercizio	586.939,54
e	Debiti pagati esercizio precedente	348.026,11
	<b>TOTALE 2 (d+e)</b>	<b>934.965,65</b>
f	tot (totale 1-2)	1.429.700,53
g	Crediti da incassare dell'esercizio	17.993,23
h	Crediti da incassare dell'esercizio precedente	
	<b>TOTALE 3 (f+g+h)</b>	<b>1.447.693,76</b>
i	Minori crediti esercizio di competenza	
l	Minori crediti precedenti esercizi	-0.01
	<b>TOTALE 4 (i+l)</b>	
	<b>TOTALE 5 (TOTALE 3-TOTALE 4)</b>	<b>1.447.693,75</b>
m	Debiti da pagare dell'esercizio	326.526,33
n	Debiti da pagare dell'esercizio precedente	154.208,54
	<b>TOTALE 6 (m+n)</b>	<b>480.734,87</b>
o	Minori Debiti dell'esercizio	
p	Minori Debiti dell'esercizio precedente	-270,00
	<b>TOTALE 7 (O+P)</b>	
	<b>TOTALE 8 (TOTALE 6+TOTALE 7)</b>	<b>480.464,87</b>
<b>T9</b>	<b>Risultato di amministrazione (escluso utilizzo di parte dell'avanzo) (totale 5-8)</b>	<b>967.228,88</b>
q	Utilizzo avanzo d'amministrazione relativo agli anni precedenti utilizzato per progetti finalizzati – debiti pagati	154.246,02
r	Utilizzo avanzo d'amministrazione relativo agli anni precedenti utilizzato per progetti finalizzati – debiti da pagare	22.946,78
	<b>TOTALE 10 (q+r)</b>	<b>177.192,80</b>
	<b>Risultato di amministrazione – T9-T10</b>	<b>790.036,08</b>
	<b>RISULTATO D'AMMINISTRAZIONE DEFINITIVO</b>	

## RIEPILOGO UTILIZZO FONDO So

Anno			UTILIZZO	AGGIORNAMENTO		
2018	So	Fondo accantonamento attività faunistico venatoria	€ 29.857,47		€ 29.857,47	
2019	So	Fondo accantonamento attività faunistico venatoria	€ 20.000,00	€ 5.622,00	€ 14.378,00	Utilizzo di parte del fondo accantonamento per Miglioramenti ambientali
2020	So	Fondo accantonamento attività faunistico venatoria	€ 37.424,27	€ 12.143,58	€ 25.280,69	Utilizzo di parte del fondo accantonamento per Miglioramenti per € 6565,25, € 2053,50; prevenzione danni € 3524,83
2021	So	Fondo accantonamento attività faunistico venatoria	€ 27.260,37		€ 27.260,37	Accantonamento 2021
Totali					€ 96.776,53	



Spese per PROGETTI FINALIZZATI A CARATTERE PLURIENNALE RELATIVI ALLA GESTIONE FAUNISTICO- VENATORIA DEL TERRITORIO DELL'ATC N.7 GROSSETO SUD						
Cat		PREVENTIVO asestato 2021	CONSUNTIVO DEBITI PAGATI	CONSUNTIVO DEBITI DA PAGARE	TOTALE	
Sm1	Interventi straordinari inerenti l'emergenza da COVID-19	€ 2.000,00	€ 1.906,87		€ 1.906,87	Acquisto e distribuzione DPI dipendenti, comitato, volontari, utenza, Sanificazione, Detergenti, Altro necessario
Sm2	Progetto finalizzato alla installazione di nuovi recinti elettrici di ambientamento	€ 11.000,00	€ 11.027,82		€ 11.027,82	Delibera 143/19, 29/2020 - GARA EVASA - importo corrispondente alla migliore offerta
Sm3	Progetto per intervento straordinario opere prevenzione alle colture agricole	€ 10.000,00	€ 10.000,00		€ 10.000,00	
Sm4	Progetto per la Realizzazione Centri di Sosta	€ 37.054,16	€ 37.016,39	€ 22.596,33	€ 59.612,72	Progetto incrementato con utilizzo risorse da altri progetti
Sm5	Progetto per la manutenzione straordinaria delle strutture ambientamento	€ 9.300,00	€ 8.822,63		€ 8.822,63	
Sm6	Gestione ZRC e ZRV - interventi finalizzati	€ 14.822,84				Progetto parzialmente stornato su CDS e speso con fondi di competenza
Sm9	Immissioni fagiani 120 giorni	€ 77.814,00	€ 77.814,00		€ 77.814,00	GARA EVASA - importo corrispondente alla migliore offerta - Progetto parzialmente stornato su CDS
Sm11	Ripristino e manutenzione straordinaria tabellazione ZRV	€ 7.500,00	€ 7.658,31	€ 350,45	€ 8.008,76	
Sm12	Sperimentazione ambientamento fagianotti	€ 0	0		0	progetto non effettuato
Sm14	Progetto lepre	€ 33.672,00	0		0	Finanziato con fondi di competenza
	<b>totale Sm</b>	<b>€ 203.213,00</b>	<b>€ 154.246,02</b>	<b>€ 22.946,78</b>	<b>€ 177.192,80</b>	





# GROSSETO SUD

AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

## ENTRATE DI COMPETENZA

Riguardo alle entrate, la previsione era stata redatta sulla base di criteri prudenziali, secondo le premesse già descritte in precedenza ed in particolare:

- Sulle informazioni disponibili e considerando le risultanze contenute nel Bilancio consuntivo 2020;
- Su un'ipotesi di diminuzione delle entrate pari al 6% rispetto al precedente esercizio;
- Sull'obiettivo di un sostanziale pareggio economico della gestione.

Vi è stato invece un incremento delle entrate rispetto a quanto preventivato.

Questo ha permesso di utilizzare parte delle risorse di competenza per la realizzazione dei progetti finalizzati e la liquidazione completa del contributo relativo ai danni alle produzioni agricole che, anche a causa della minore pressione venatoria, si è attestato sui 170.000,00 euro.

Le entrate sono dettagliate negli schemi riportati di seguito:

<b>CAT.E2</b> INTERESSI ATTIVI	€.1,47
<b>CAT.E3</b> ELARGIZIONI A VARIO TITOLO CAUZIONI, STORNI, INCASSI GENERICI	€.4.659,24
<b>CAT.E4</b> CAUZIONI	€.21.600,00
<b>CAT.EA1</b> PROVENTI DERIVANTI DALLE QUOTE VERSATE DAI CACCIATORI ISCRITTI RESIDENTI IN TOSCANA	€.595.221,56
<b>CAT.EA2</b> PROVENTI DERIVANTI DALLE QUOTE VERSATE DAI CACCIATORI ISCRITTI RESIDENTI FUORI REGIONE	€.236.230,00
<b>CAT.EA3</b> PROVENTI DERIVANTI DALLE QUOTE VERSATE DAI CACCIATORI ISCRITTI SELEZIONE CERVIDI E BOVIDI	€.10.510,00
<b>CAT.EA4</b> PROVENTI DERIVANTI DALLE QUOTE VERSATE DAI CACCIATORI ISCRITTI SELEZIONE AL CINGHIALE	€.11.310,00
<b>CAT.EA5</b> PROVENTI DERIVANTI DALLE QUOTE VERSATE DAI CACCIATORI ISCRITTI SQUADRE ISCRITTI E OSPITI	€.27.240,00
<b>CAT.EB</b> TRASFERIMENTI DA REGIONE	€.6.693,40

## Quadro riassuntivo delle ENTRATE

CAT.	DESCRIZIONE	CONSUNTIVO incassate	CONSUNTIVO da incassare	TOTALE COMPETENZA	CONSUNTIVO CREDITI ANNI PRECEDENTI INCASSATI	CONSUNTIVO CREDITI ANNI PRECEDENTI DA INCASSARE	minori crediti	TOTALE RESIDUI
E0	Fondo Cassa al 01/01/2021	€ 1.444.587,91						
E1	Avanzo di gestione							€ -
CAT.	DESCRIZIONE							€ -
E1	Trasferimenti da ATC Grosseto (crediti da riscuotere)				€ 2.754,72		€ 0,01	€ 2.754,73



E2	Interessi attivi su depositi bancari e postali		€ 1,47	€ 1,47	€ 503,21		€ 503,21
E3	Elargizioni a vario titolo	€ 4.659,24		€ 4.659,24	€ 227,70		€ 227,70
E4	Incasso cauzioni sopralluogo danni	€ 21.600,00		€ 21.600,00			€ -
Ea1	Iscrizioni cacciatori toscani	€ 590.460,00	€ 4.761,56	€ 595.221,56	€ 2.350,00		€ 2.350,00
Ea2	iscrizioni cacciatori fuori regione	€ 229.300,00	€ 6.930,20	€ 236.230,20	€ 800,00		€ 800,00
Ea3	Selezione Cervidi-Bovidi	€ 10.490,00	€ 20,00	€ 10.510,00	€ 50,00		€ 50,00
Ea4	Selezione Cinghiale	€ 11.260,00	€ 50,00	€ 11.310,00	€ 20,00		€ 20,00
Ea5	Squadre iscritti e ospiti	€ 21.310,00	€ 5.930,00	€ 27.240,00	€ 17.900,00		€ 17.900,00
Eb	Entrate da Regione Toscana	€ 6.393,40	€ 300,00	€ 6.693,40			€ -
	<b>TOTALE competenza</b>	<b>€ 895.472,64</b>	<b>€ 17.993,23</b>	<b>€ 913.465,87</b>	<b>€ 24.605,63</b>	<b>€ -</b>	<b>€ 24.605,63</b>
	<b>Totale</b>	<b>€ 2.340.060,55</b>					

### USCITE DI COMPETENZA

Come già evidenziato, la contrazione delle entrate, rispetto all'ordinaria gestione dell'Ente (anche se in misura ridotta rispetto a quanto preventivato), ha permesso il rispetto del limite della spesa, pari al 35%, delle risorse disponibili, da destinare al funzionamento, e il pieno rispetto della percentuale destinata alle spese per incarichi professionali.

Il risultato, è stato raggiunto grazie all'adeguamento dell'organigramma dell'ATC, realizzato all'inizio del 2020, con l'assunzione di una unità di personale tecnico/amministrativo.

Le uscite, relative alle indennità ed i rimborsi destinati al Comitato di Gestione, rimangono molto contenute ed hanno subito una ulteriore contrazione riguardo i rimborsi spesa, dovuta alla nuova modalità assembleare, con l'utilizzo della videoconferenza. Questo ha permesso ai componenti di effettuare minori trasferimenti dalla propria residenza, ottimizzando tempistiche e spese di trasporto.

La voce che desta particolare preoccupazione è quella riguardante i danni alle produzioni agricole. Anche in questa stagione venatoria, l'emergenza da Covid-19 ha avuto particolare rilevanza. Le conseguenze maggiori si sono riscontrate nella diminuzione del numero di partecipanti alle varie battute di caccia, diminuzione dovuta alle varie restrizioni negli spostamenti. Questo, ha comportato una flessione dello sforzo di caccia, con, ovviamente, un calo consistente degli abbattimenti ed un importante impatto sui danni alle produzioni agricole.

La decisione del Comitato, verificata l'attuale indeterminatezza dell'andamento della pandemia e l'assoluta incertezza circa la gestione dell'emergenza sanitaria, è quella di destinare sul capitolo inerente il "Fondo accantonamento per l'attività faunistico venatoria", la somma di €. 27.260,37, corrispondente all'avanzo della gestione di competenza, al fine di garantire la copertura di eventuali ulteriori incrementi di spesa, sulla gestione faunistico-venatoria, ordinaria e straordinaria. In tale computo è compreso anche il contributo relativo ai danni causati dalla fauna selvatica alle colture, in un territorio come quello dell'ATC 7, che è molto esteso e connotato da una forte rilevanza agricola.

Per quanto concerne, gli interventi rivolti, all'incremento della fauna selvatica, con particolare riferimento agli interventi di miglioramento ambientale, nelle ZRV e ZRC, si è proceduto allo stanziamento di €.40.000,00 sulla categoria Sg1 ed alla pubblicazione del bando, che ha avuto un'ottima partecipazione. Se gli interventi verranno tutti realizzati (la prima



# GROSSETO SUD

AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA

Cod. Fisc. 92090550531 | Via B. Buozzi 55 58100 Grosseto | Telefono 0564 417375 | Fax 0564 420140 | Sito internet www.atc7grsud.it | e-mail info@atc7grsud.it | pec info@pec.atc7grsud.it

scadenza per la liquidazione degli interventi per le “colture a perdere” è al 31/10/2022), i fondi verranno completamente spesi.

Il “Fondo accantonamento per l’attività faunistico venatoria”, potrà essere, eventualmente, utilizzato anche per questo ultimo capitolo di spesa (Sg1), effettuate le opportune considerazioni tecnico/programmatiche.

Le uscite sono dettagliate negli schemi riportati di seguito:

<b>CAT.S2</b> REGOLARIZZAZIONE CARTE CONTABILI PER ERRATE IMPUTAZIONI In questa categoria sono riportati eventuali movimenti contabili effettuati erroneamente dall’istituto di credito	€.4.659,24
--	------------

<b>CAT.S3</b> RATEI DIPENDENTI In questa categoria sono accantonati i ratei analitici al 31 dicembre di ogni anno secondo le risultanze prodotte dallo studio convenzionato per l’assistenza fiscale	
FERIE-ROL-FESTIVITA’-13°-14°-PREMI	€.2.186,32

Grazie all’adeguamento dell’organigramma, si è consentito il godimento di ferie e permessi retribuiti arretrati al personale dipendenti che ne aveva diritto; In questo modo si è prodotto un abbattimento del debito su questa categoria, producendo anche minori debiti sui residui.

<b>CAT.S4</b> RATEI DIPENDENTI In questa categoria sono accantonati i ratei analitici al 31 dicembre di ogni anno secondo le risultanze prodotte dallo studio convenzionato per l’assistenza fiscale	
TFR ACCANTONATO IN AZIENDA	€.5.888,60

<b>CAT.SA1</b> CONTRATTI DI LAVORO DIPENDENTE AL 31/12/2020 SONO PRESENTI IN AZIENDA 3 DIPENDENTI CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO ED 1 A TEMPO DETERMINATO	€.90.438,17
---	-------------

<b>CAT.SA2</b> RITENUTE D’ACCONTO IRPEF SU LAVORO DIPENDENTE	€.29.189,81
<b>CAT.SA3</b> RITENUTE INPS SU LAVORO DIPENDENTE	€.50.000,47
<b>CAT.SA4</b> RITENUTE TFR SU LAVORO DIPENDENTE	€.5.181,98
<b>CAT.SA5</b> RITENUTE SINDACALI SU LAVORO DIPENDENTE	€.441,44

<b>CAT.SA6</b> CONVENZIONI FUNZIONAMENTO ORGANIZZATIVO ART.3 COMMA 4 LETT A (DPGR 48/17) - SINDACO REVISORE, PRIVACY, SICUREZZA, CONVENZIONE ATC 6	€.25.520,06
<b>CAT.SA7</b> IRPEF SU CONVENZIONI FUNZIONAMENTO ORGANIZZATIVO	€.1.117,72

<b>CAT.SAA1</b> INCARICHI PROFESSIONALI E AFFIDAMENTO SERVIZI ART.3 COMMA 4 LETT D	€.16.056,33
<b>CAT.SAA2</b> RITENUTE DI ACCONTO IRPEF SU PRESTAZIONI PROFESSIONALI	€.3.004,55

<b>CAT.SB</b> SPESE GENERICHE DI FUNZIONAMENTO Fornitura cancelleria, Affitto sede, lavori manutenzione ordinaria e straordinaria, Fondo economale per piccole spese, Spese telefoniche, Utenze, Spese cc bancario e postale, Rimborsi quote iscrizione, Assicurazioni, Abbonamenti e patrocini, Tasse comunali, Varie spese generiche.	€.36.994,02
--	-------------

<b>CAT.SC</b> SPESE DI GESTIONE PER L’ACQUISIZIONE E L’UTILIZZAZIONE DI STRUMENTI E MEZZI TECNICI	€.5.926,95
---	------------

<b>CAT.SD1</b> INDENNITA’ E GETTONI PRESENZA PER I COMPONENTI IL COMITATO	€.19.555,32
<b>CAT.SD2</b> RITENUTE DI ACCONTO IRPEF SU INDENNITA’ E GETTONI PRESENZA	€.660,10
<b>CAT.SD3</b> RITENUTA INPS SU INDENNITA’ E GETTONI PRESENZA	€.5.522,29



# GROSSETO SUD

**AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA**

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

<b>CAT.Sd5</b> RIMBORSO SPESE PER I COMPONENTI IL COMITATO	€.10.518,08
<b>CAT.Se1</b> RIMBORSO CAUZIONI RELATIVE ALLE RICHIESTE DI SOPRALLUOGO PER DANNI ALLE PRODUZIONI AGRICOLE ARRECATI DALLA FAUNA SELVATICA	€.21.600,00
<b>CAT.Se2</b> CONTRIBUTI PER INTEGRAZIONE DEL RISARCIMENTO DANNI ALLE PRODUZIONI AGRICOLE ARRECATI DALLA FAUNA SELVATICA E DALL'ESERCIZIO VENATORIO	
Il contributo relativo ai danni alle produzioni agricole per l'anno 2021 e' stato in parte liquidato; Sono in sospenso alcune pratiche, per le quali siamo in attesa di ricevere la documentazione richiesta alle aziende e alla Regione Toscana.	€.166.368,76
<b>CAT.Se3</b> COSTO DELLE STIME DANNI ALLE PRODUZIONI AGRICOLE ARRECATI DALLA FAUNA SELVATICA	€.24.270,57
<b>CAT.Sf</b> CONTRIBUTI PER LA PREVENZIONE DANNI ALLE PRODUZIONI AGRICOLE ARRECATI DALLA FAUNA SELVATICA E DALL'ESERCIZIO VENATORIO	€.13.524,83
<b>CAT.Sg1</b> CONTRIBUTI PER INCENTIVI ECONOMICI AI PROPRIETARI O CONDUTTORI DI FONDI RUSTICI PER INTERVENTI RIVOLTI ALL'INCREMENTO E SALVAGUARDIA DELLA FAUNA SELVATICA BANDO 2021/22	€.48.618,75
<b>CAT.Sg2</b> CONTRIBUTI PER INCENTIVI ECONOMICI AI PROPRIETARI O CONDUTTORI DI FONDI RUSTICI PER INTERVENTI RIVOLTI ALL'INCREMENTO E SALVAGUARDIA DELLA FAUNA SELVATICA	€.46.170,92
<b>CAT.Sh</b> UTILIZZO FONDO IMPREVISTI DERIVANTE DALLA RIPARTIZIONE	€.-
<b>CAT.Si</b> SPESE ORDINARIE INERENTI L'ATTIVITA' DI GESTIONE DEL TERRITORIO LE SPESE COMPREDONO ESSENZIALMENTE TUTTI GLI INTERVENTI A FAVORE DELL'INCREMENTO DELLA FAUNA SELVATICA. ACQUISTO SELVAGGINA E MATERIALE (MANGIMI, MANGIATOIE, ABBEVERATOI, ECC).	€.153.819,66
<b>CAT.Sm</b> SPESE PER PROGETTI ED INTERVENTI SUL TERRITORIO FINANZIATI CON FONDI DI COMPETENZA	€.53.509,66
<b>CAT.Sn</b> SPESE PER ALTRE TIPOLOGIE DI INTERVENTI PREVISTI DALLA NORMATIVA VIGENTE – CONTRIBUTO POLIZIA PROVINCIALE AI SENSI DELL'ART.13 TER COMMA 4 BIS LRT 3/94.	€.39.067,50
<b>CAT.Sn1</b> SPESE PER ALTRE TIPOLOGIE DI INTERVENTI PREVISTI DALLA NORMATIVA VIGENTE – CONVENZIONE GESTIONE RISERVE NATURALI	€.6.393,40
<b>CAT.So</b> FONDO ACCANTONAMENTO GESTIONE ATTIVITA' FAUNISTICO VENATORIA:	€.27.260,37
<b>CAT.Sm1-Sm14</b> SPESE PER PROGETTI ED INTERVENTI SUL TERRITORIO FINANZIATI CON L'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE - I DATI RIGUARDANTI I SINGOLI PROGETTI SONO RIEPILOGATI NELL'APPOSITO SCHEMA A PAG.8	€.177.192,80



# GROSSETO SUD

AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

## Quadro riassuntivo delle USCITE

CAT.	DESCRIZIONE	CONSUNTIVO DEBITI PAGATI	CONSUNTIVO DEBITI DA PAGARE	TOT COMPETENZA	CONSUNTIVO DEBITI PAGATI anni prec	CONSUNTIVO DEBITI DA PAGARE anni prec	Riaccertamento debiti anni precedenti	TOT ANNI PRECEDENTI	TOTALI generali
S1	Interessi passivi			€ 0,00				€ 0,00	€ 0,00
S2	Regolarizzazioni per errate imputazioni	€ 4.659,24		€ 4.659,24				€ 0,00	€ 4.659,24
S3	Ratei dipendenti (ferie, ROL, festività, 13a, 14a, premi)		€ 2.186,32	€ 2.186,32	€ 3.174,03	€ 26.992,75	€ 270,00	€ 30.436,78	€ 32.623,10
S4	Ratei dipendenti (TFR in ATC)		€ 5.888,60	€ 5.888,60		€ 5.562,59		€ 5.562,59	€ 11.451,19
Sa1	Contratti di lavoro dipendente	€ 82.966,97	€ 7.471,20	€ 90.438,17	€ 6.566,00			€ 6.566,00	€ 97.004,17
Sa2	Ritenute IRPEF dipendenti	€ 25.582,30	€ 3.607,51	€ 29.189,81	€ 3.652,42			€ 3.652,42	€ 32.842,23
Sa3	Ritenute INPS dipendenti	€ 43.018,47	€ 6.982,00	€ 50.000,47	€ 6.708,00			€ 6.708,00	€ 56.708,47
Sa4	Versamenti TFR	€ 4.460,71	€ 721,27	€ 5.181,98	€ 700,09			€ 700,09	€ 5.882,07
Sa5	Ritenute sindacali dipendenti	€ 441,44		€ 441,44	€ 93,15			€ 93,15	€ 534,59
Sa6	Convenzioni funzionamento organizzativo art.3 comma 4 lett a (DPGR 48/17) - Sindaco revisore, Privacy, Sicurezza, convenzione ATC 6	€ 17.520,06	€ 8.000,00	€ 25.520,06	€ 8.194,32			€ 8.194,32	€ 33.714,38
Sa7	IRPEF su convenzioni funzionamento organizzativo	€ 839,73	€ 277,99	€ 1.117,72	€ 36,19			€ 36,19	€ 1.153,91
Saa1	Incarichi professionali e affidamento servizi art.3 comma 4 lett d	€ 16.056,33		€ 16.056,33	€ 3.603,96	€ 346,21		€ 3.950,17	€ 20.006,50
Saa2	Ritenute di acconto IRPEF su prestazioni professionali	€ 3.004,55		€ 3.004,55	€ 229,40	€ 181,00		€ 410,40	€ 3.414,95
Sb	Spese generiche di funzionamento	€ 32.005,02	€ 4.989,00	€ 36.994,02	€ 5.961,73			€ 5.961,73	€ 42.955,75
Sc	Spese di gestione per l'acquisizione e l'utilizzazione di strumenti e mezzi tecnici	€ 4.688,61	€ 1.238,34	€ 5.926,95	€ 887,27			€ 887,27	€ 6.814,22
Sd1	Indennità di presenza per i componenti il comitato	€ 17.724,68	€ 1.830,64	€ 19.555,32	€ 1.632,60			€ 1.632,60	€ 21.187,92
Sd2	Ritenute di acconto Irpef su indennità di presenza	€ 585,08	€ 75,02	€ 660,10	€ 42,80			€ 42,80	€ 702,90
Sd3	Contributo gestione separata	€ 4.994,29	€ 528,00	€ 5.522,29	€ 453,00			€ 453,00	€ 5.975,29



# GROSSETO SUD

**AMBITO  
TERRITORIALE  
DI CACCIA**

Cod. Fisc.  
92090550531

Via B. Buozzi 55  
58100 Grosseto

Telefono  
0564 417375

Fax  
0564 420140

Sito internet  
www.atc7grsud.it

e-mail  
info@atc7grsud.it

pec  
info@pec.atc7grsud.it

	INPS su gettoni presenza								
Sd5	Rimborso spese di trasporto per i componenti il comitato	€ 9.392,72	€ 1.125,36	€ 10.518,08	€ 541,40			€ 541,40	€ 11.059,48
Se1	Contributi per risarcimento danni alle produzioni agricole RIMBORSO CAUZIONI	€ 630,00	€ 20.970,00	€ 21.600,00	€ 15.930,00	€ 5.940,00		€ 21.870,00	€ 43.470,00
Se2	Contributi per danni alle produzioni agricole		€ 166.368,76	€ 166.368,76	€ 205.070,81	€ 6.529,37		€ 211.600,18	€ 377.968,94
Se3	Costo stime danni alle produzioni agricole	€ 18.800,80	€ 5.469,77	€ 24.270,57	€ 603,84			€ 603,84	€ 24.874,41
Sf	Contributi per la prevenzione danni alle produzioni agricole	€ 13.524,83		€ 13.524,83				€ 0,00	€ 13.524,83
Sg1	Contributi ai proprietari o conduttori di fondi - MIGLIORAMENTI AMBIENTALI		€ 48.618,75	€ 48.618,75	€ 38.989,25	€ 1.010,75		€ 40.000,00	€ 88.618,75
Sg2	Contributi proprietari o conduttori di fondi rustici per interventi rivolti all'incremento e salvaguardia della fauna selvatica	€ 46.170,92		€ 46.170,92	€ 3.791,00			€ 3.791,00	€ 49.961,92
Sh	Utilizzo fondo imprevisti derivante dalla ripartizione			€ 0,00	€ 208,75	€ 37.386,81		€ 37.595,56	€ 37.595,56
Si	Spese ordinarie gestione territorio	€ 152.465,86	€ 1.353,80	€ 153.819,66	€ 1.984,10	€ 465,90		€ 2.450,00	€ 156.269,66
Sm	Progetti finalizzati anni prec. con fondi competenza	€ 48.339,43	€ 5.170,23	€ 53.509,66		€ 277,04		€ 277,00	€ 53.786,66
Sm 1-13	Progetti finalizzati anni prec. con avanzo d'amministrazione			€ 0,00				€ 0,00	€ 0,00
Sn	Spese per altre tipologie di interventi previsti dalla normativa regionale vigente (POLIZIA PROVINCIALE)	€ 39.067,50		€ 39.067,50	€ 38.972,00			€ 38.972,00	€ 78.039,50
Sn1	Spese per altre tipologie di interventi previsti dalla normativa regionale vigente (Convenzione RISERVE NATURALI)		€ 6.393,40	€ 6.393,40					



So	Fondo accantonamento attività faunistico venatoria		€ 27.260,37	€ 27.260,37			€ 69.516,16	€ 69.516,16	€ 96.776,53
<b>Totale GEN.</b>		<b>€ 586.939,54</b>	<b>€ 326.526,33</b>	<b>€ 913.465,87</b>	<b>€ 348.026,11</b>	<b>€ 154.208,58</b>	<b>€ 270,00</b>	<b>€ 502.504,69</b>	<b>€ 1.415.970,56</b>

Sm 1-13	Progetti finalizzati 2021 finanziati con avanzo di amministrazione	€ 154.246,02	€ 22.946,78	€ 177.192,80	€ 5.913,80	€ 0,00		€ 5.913,80	€ 183.106,60
<b>Totale COMPETENZA COMPRESO UTILIZZO AVANZO DI GESTIONE</b>		<b>€ 741.185,56</b>	<b>€ 349.473,11</b>	<b>€ 1.090.658,67</b>	<b>€ 353.939,91</b>	<b>€ 154.208,58</b>	<b>€ 270,00</b>	<b>€ 508.148,49</b>	<b>€ 1.599.077,16</b>

## CONCLUSIONI

Riguardo alle risultanze del Bilancio 2021 ed alle poste inserite in fase di previsione, possiamo effettuare le seguenti considerazioni finali:

- Le previsioni sono state sostanzialmente rispettate;
- Le entrate hanno subito un incremento rispetto al precedente esercizio, e sono state superiori rispetto al preventivato;
- Le variazioni, nel loro complesso, sono state tali da rispettare tutti gli equilibri di bilancio previsti;
- Il contributo relativo ai danni alle produzioni agricole, superiore rispetto al preventivato, è stato comunque completamente finanziato con entrate di competenza;
- L'utilizzo di risorse provenienti dell'avanzo di amministrazione ha permesso di operare sul territorio interventi significativi e di notevole impatto, per i quali si è intrapresa una solida programmazione triennale; il progetto che maggiormente ha assunto importanza nel corso dei mesi, con la sua attivazione a pieno regime nei primi mesi del 2022, è stato quello riguardante la realizzazione dei centri di sosta. Questo progetto è stato finanziato anche con risorse provenienti da altri progetti, per i quali si è realizzato un risparmio o per i quali si è scelto di investire minori risorse a favore della realizzazione dei centri di sosta.

Il Bilancio consuntivo si chiude in pareggio, per effetto dell'assegnazione di € 27.260,37, nel capitolo inerente il fondo destinato alle attività faunistico venatorie; questo in considerazione della necessità di garantire una ottimale gestione faunistico venatoria del territorio, anche in presenza di emergenze difficili da affrontare e gestire, soprattutto dal punto di vista economico.

L'esempio più recente è proprio l'emergenza sanitaria, che ha provocato una serie di ripercussioni importanti: a fronte di una drastica diminuzione delle iscrizioni da parte dei cacciatori all'ATC e della conseguente minore pressione venatoria, si è registrato, negli ultimi due anni, un incremento significativo dei danni alle produzioni agricole, nonostante l'impegno economico garantito sugli interventi di prevenzione.

Il Comitato esprime una valutazione positiva della gestione dell'anno 2021, auspica che possa esserci, al più presto, una salutare ripresa delle attività economico/sociali e di conseguenza dell'attività venatoria.

Il Presidente dell'ATC n.7 Grosseto sud  
Alessandro Cacciò  
*Firmato all'originale*